



会議通訳・コミュニケーション講座

夏期集中講座: 2010年8月6日(金)～8月8日(日)

- (1)開催時間 10:00 16:00 (1日5時間)
- (2)クラス定員 10名
- (3)受講料 ¥50,000
(部分参加可能、1日¥20,000)
- (4)場所 銀座教室 (JR新橋駅・(銀座線)銀座駅から徒歩3分)
<http://www.ginza-renoir.co.jp/renoir/040.htm>

(5)内容

日英会議通訳・交渉通訳演習

INPUT能力アップ:

理解力、分析力、応用力、メモ取りの養成、言っていること、言わんとしていること、書いていること、書こうとしていることを、言葉と言葉以外の両方のメッセージから“共感的に聴いて”理解しようとする能力の開発。話のエッセンスをすばやくみ取る力をつける。

OUTPUT能力アップ:

まとめる力と柔軟な表現力の育成。
状況に応じて、また、聞き手のニーズに応じて、
伝達すべきメッセージを、英語と日本語で、最も適切かつ効果的に、
簡潔にも、懇切丁寧にも、フォーマルにもインフォーマルにも、
臨機応変、コミュニケーションに表現できる能力の育成。

パブリック・スピーキング、プレゼンテーション(日英)訓練。
異文化間コミュニケーション、交渉能力開発トレーニング

(6)特長: キャリア・アップ(即戦力)につながる

プロの会議通訳者や社内通訳者を目指す人のための実践的訓練。
英語と日本語によるトータル・コミュニケーション能力(バーバル・ノンバーバル
コミュニケーション)、スピーチ・プレゼンテーション能力向上。
学際的教養、知性、感性の養成と異文化間コミュニケーション教育。
異文化間交渉・異文化間交渉通訳(リエゾン・インタープリティング)訓練。



会議通訳・コミュニケーション講座 夏期集中講座:2010年8月6日(金)~8月8日(日)

(7) 講師

井上久美 元上智大学教授、Aクラス(最高ランク)会議通訳者。
株式会社ヒア&ナウ代表取締役社長
国立大学法人「北陸先端科学技術大学院大学(JAIST)」の客員教授
上智大学在職時代、同時通訳科目の指導・責任者。
アメリカ研究、異文化間コミュニケーション教育・研究を行なっている。
NHKテレビ英会話エンジョイ・スピーキングの元講師。
1996年 1997年にかけて、英国の大学院にて欧州で最初の日英通訳・翻訳MA・ディプロマ
プログラムの構築と指導を行った。

(8) 応募資格

TOEFL550点(=コンピュータ・スコア213点)またはTOEIC760点以上・相当の英語力のある人が望ましい。真にやる気のある人であれば、通訳講座初体験の人も年齢を問わず歓迎。
日本語・英語共に、より効果的に聞く力と表現する力をつけ、コミュニケーション能力をトータルに向上させたい人。
通訳や他のコミュニケーションの分野で活躍中、または経験のある人で、能力向上を目指す人も歓迎。

(9) お問い合わせ、お申し込み URL: www.hereandnow.co.jp

Email : kumi@hereandnow.co.jp

TEL.: 090 - 3508 - 3164 FAX.: 045 - 788 - 9074

*具体的なご要望やご相談に応じますので、メールか電話でコンタクトしてください。

*不在の場合は留守番電話にお気軽にメッセージをお残し下さい。こちらから連絡させていただきます。

(10) お申し込み方法

以下の申込書に必要事項を記入の上、FAXまたは郵送(上記の住所宛)でお申し込み下さい。
先着順で受付けます。

*一度納入された入学金・受講料は、理由の如何を問わず返却致しかねますので、
あらかじめ御了承ください。

(11) 各学期振込み期限

開講日の10日前

(12) 振込先

三菱東京UFJ銀行 逗子出張所 (普通預金口座)

口座名義: 「株式会社ヒア&ナウ」代表取締役井上久美

口座番号: 0646131



会議通訳・コミュニケーション講座
夏期集中講座:2010年8月6日(金)~8月8日(日)

受講希望日を で囲んでください。

3日間
次の日のみ参加 :8月6日・7日・8日

申込日:

(ふりがな)

申込者名:

年齢:

現住所:

(電話:)

F A X:

E m a i l:

在学または勤務先名:

(電話:)

最終学歴・海外経験:(書ける範囲で結構です。)

免許・資格:

本講座のことはどこで知りましたか? :

個人情報の取り扱いについて -
・お客様の個人情報に関しては、
本教室に関する情報の提供、
連絡手段にのみ利用し、それ以外
の目的では利用いたしません。